

ACORD BRAND AFFILIATE ȘI ACORD DE SPONSORIZARE INTERNAȚIONATĂ ROMÂNIA

Prezentul Acordul pentru Brand Affiliate și pentru Sponsorizare Internațională este încheiat între Nu Skin International, Inc., o corporație din Utah, 75 West Center Street, Provo, Utah 84601; Statele Unite ale Americii ("NSI") și subsemnatul (a).

NSI și subsemnatul(a) suntem de acord și înțelegem că acest Contract pentru Brand Affiliate constituie un contract distinct și separat față de Acordul pentru Achiziție de Produse în Țara de Reședință cu Nu Skin Local (conform definiției din PPA).

A. Definiții

Semnificația termenilor cu majusculă care nu se regăsesc în această secțiune a Acordului pentru Brand Affiliate este prezentată în Politici și Proceduri.

"Bonus" înseamnă compensația plătită unui Brand Affiliate pe baza volumului de Produse vândute de către un Brand Affiliate, Organizația sa Descendentă, și Executivii desprinși, atunci când sunt îndeplinite toate cerințele prezentate în Programul de Performanță a Vânzărilor. Nu Skin Local are dreptul de a plăti Bonusuri către Brand Affiliates în Țara de Reședință.

"Contract" înseamnă acordul dintre Nu Skin și subsemnatul(a), format din acest Acord pentru Brand Affiliate și PPA (conform descrierii de mai jos).

"Brand Affiliate" reprezintă un contractant independent autorizat de Nu Skin prin acest Acord pentru Brand Affiliate să promoveze Produse, să recruteze alți Brand Affiliates și să primească Bonusuri conform cerințelor Programului de Performanță a Vânzărilor.

"Acord Brand Affiliate" reprezintă acest Acord pentru Brand Affiliate și de Sponsorizare Internațională, inclusiv Politicile și Procedurile, Programul de Performanță a Vânzărilor și materialele referitoare la programele opționale, care pot suferi modificări și sunt incluse aici ca referință.

"Nu Skin" înseamnă NSI, Nu Skin Local și companiile afiliate.

„Produsele” reprezintă produsele și serviciile Nu Skin vândute prin intermediul Nu Skin Local în Țările individuale Autorizate.

„Politici și Proceduri” reprezintă politicile care guvernează modul în care un Brand Affiliate își desfășoară afacerea și definesc drepturile și relațiile dintre părți.

"Țara de Reședință" înseamnă, ca persoană fizică, țara, teritoriul sau ale jurisdicției politice în care sunteți recunoscut ca cetățean sau ca rezident legal și țara în care ați încheiat Acordul pentru Brand Affiliate. Dacă sunteți o Entitate de Afaceri, precum corporație, asociație, societate cu răspundere limitată, sau orice altă formă de organizație de afaceri, atunci se face referire la țara, teritoriul sau jurisdicția politică în care sunteți prezent în mod legal sub legile țării dumneavoastră de reședință, și fiecare membru al Entității de Afaceri are autorizație legală corespunzătoare pentru a desfășura afaceri în Țara de Reședință, și țara în care a fost încheiat Acordul pentru Brand Affiliate.

"Program de Performanță a Vânzărilor" reprezintă planul specific care prezintă detaliile și cerințele structurii de compensare pentru Brand Affiliates.

B. Dreptul de a Comercializa Produse și de a Sponsoriza în Țara mea de Reședință

În conformitate cu termenii și condițiile Acordului de Brand Affiliate, prin prezenta NSI mă desemnează ca Brand Affiliate. Ca Brand Affiliate, am dreptul de a (a) promova Produsele în Țara mea de Reședință de la persoană la persoană în primul rând acasă și (b) de a sponsoriza noi Brand Affiliate în Țara de Reședință.

Sunt de acord că acest Acord pentru Brand Affiliate va fi acceptat în Utah.

C. Dreptul de Sponsorizare și Achiziționare de Produse în Țări Nerezidente

NSI îmi acordă dreptul de a sponsoriza noi Brand Affiliates în Țări Nerezidente. Acest Acord de Brand Affiliate nu îmi acordă dreptul de a promova Produse în Țări Nerezidente, doar dacă sunt Rezident al unei Țări EEA pentru care se aplică condiții speciale.

Admit faptul că în fiecare Țară Nerezidentă pot exista legi și cerințe specifice care mi se aplică în calitate de sponsor al unui Brand Affiliates din respectiva Țară Nerezidentă și sunt de acord să respect toate legile, normele și reglementările respectivei Țări Nerezidente, inclusiv, dar fără a se limita la toate cerințele privitoare la imigrare, obținerea vizelor sau înregistrare.

Conform PPA sunt de acord că îmi este permis să achiziționez Produse într-o Țară Nerezidentă doar de la compania afiliată NSI desemnată ca Brand Affiliate en-gros exclusiv în respectiva Țară Nerezidentă. În continuare sunt de acord că (i) pot achiziționa Produse într-o Țară Nerezidentă doar pentru uz personal sau pentru a demonstra unui Brand Affiliate potențialul, (ii) nu vând și nu voi vinde, nu voi revinde sau distribui, direct sau indirect, niciun Produs într-o Țară Nerezidentă, decât în cazul în care sunt rezident într-o Țară EEA pentru care se aplică condiții speciale, și (iii) voi respecta toate legile în vigoare cu privire la achiziționarea de Produse într-o Țară Nerezidentă.

D. Contractant Independent

Sunt conștient și de acord că în calitate de Brand Affiliate, sunt un contractant independent și nu angajat al Nu Skin. Ca și contractant independent:

- voi fi propriul angajat și voi decide la propria discreție când lucrez și numărul de ore de muncă;
- voi beneficia de Bonusuri pe baza cumpărăturilor și vânzărilor și nu pe baza numărului de ore lucrate;
- mă voi supune riscului antreprenorial și voi fi responsabil pentru toate pierderile suportate de mine ca Brand Affiliate;
- dacă este necesar, voi obține un număr de identificare ca angajat;
- îmi voi achita taxele de licență și orice prime de asigurare;
- voi fi responsabil pentru toate cheltuielile legate de afacerea sa, incluzând, dar fără a se limita la, călătorii, divertisment, birou, cheltuieli clerice, legale, pentru echipament, de contabilitate precum și cheltuielile generale, fără a primi avansuri, rambursări sau garanții din partea Nu Skin.
- nu voi fi considerat angajat în ceea ce privește taxele; și
- voi achita orice taxe ca liber profesionist conform prevederilor legale.

Nu sunt angajat, agent comercial, agent de afaceri sau reprezentant legal al Nu Skin și, în afara permisiunilor menționate în Contract, nu sunt autorizat să acționez în numele Nu Skin. Nicio parte a Contractului nu este destinată și nu va fi considerată a fi un parteneriat, agenție, raport angajator-angajat sau o relație de tip "joint venture" între compania Nu Skin și subsemnatul(a).

E. Bonusuri

(a) Voi beneficia de Bonusuri pe baza cumpărăturilor și a vânzărilor de Produse, nu pentru sponsorizare. Înțeleg și sunt de acord că pentru a fi eligibil pentru a primi Bonusuri, trebuie să îndeplinesc toate cerințele descrise în Programul de Performanță a Vânzărilor și să nu încalc termenii Contractului.

(b) Nu voi achiziționa niciun Produs Nu Skin doar în scopul de a mă califica pentru Bonusuri. Sunt de acord ca înainte de a plasa o comandă ulterioară, voi fi vândut sau consumat cel puțin 80% din orice comenzi anterioare.

(c) Sunt de acord că acordarea Bonusurilor și recunoașterilor depinde parțial de acceptul meu de a petrece timp suficient (i) pentru a îmi instrui, încuraja, supraveghea și asista Organizația Descendentă în eforturile sale de a vinde Produse către clienți, și (ii) pentru a vinde personal Produse și (iii) pentru a promova afacerea.

F. Declarații și Garanții

Eu declar și garantez că sunt autorizat(ă) pentru a încheia acest Acord pentru Brand Affiliate, că îndeplinesc toate cerințele legale pentru a face parte dintr-un contract valid și în momentul în care este încheiat și înaintat de către subsemnatul(a) și acceptat de către NSI Local conform descrierii din acest document, Acordul pentru Brand Affiliate constituie o obligație legală, validă, cu caracter obligatoriu.

De asemenea declar și garantez că: (a) informațiile furnizate în Acordul pentru Brand Affiliate sunt corecte și complete și în cazul în care am oferit informații false sau înșelătoare, NSI este autorizat, la propria discreție, să declare partea sa a Acordului pentru Brand Affiliate nulă încă de la început; (b) numărul actului de identitate sau numărul de identificare fiscală pe care l-am oferit este numărul meu corect de identificare fiscală pentru Țara mea de Reședință; (c) în calitate de individ, sunt cetățean sau rezident legal al Țării mele de Reședință și am dreptul legal de a acționa ca Brand Affiliate în Țara de Reședință; și (d) în calitate de entitate de afaceri, precum corporație, parteneriat, societate cu răspundere limitată, sau orice altă formă organizațională de afaceri, aceasta este înființată legal conform legilor din Țara mea de Reședință, și fiecare membru al entității de afaceri deține autorizație legală corespunzătoare pentru a desfășura afaceri în Țara de Reședință.

Declar și garantez că nici eu și nici partenerul (partenera)/ soțul (soția) (sau în cazul unei corporații a unei alte forme de organizație de afaceri, orice participant care ar trebui sau este afișat pe formularul Entității de Afaceri) nu am fost implicați într-o altă afacere într-un alt cont ca Brand Affiliate în cele 6 luni (un an pentru cei care au deținut titlul de Executiv sau echivalent sau mai mare conform Programului de Performanță a Vânzărilor) imediat anterioare înscrierii mele sub sponsorul meu, conform acestui acord.

G. Notificare de confidențialitate

Sunt de acord că datele mele personale vor fi procesate conform descrierii din notificarea de confidențialitate a Nu Skin.

H. Acceptarea Contractului

Data intrării în vigoare a Acordul pentru Brand Affiliate va fi data la care acesta este acceptat de către NSI, aceasta fiind data la care eu închei electronic Acordul pentru Brand Affiliate, prin intermediul procedurii de înregistrare pe internet și este primit și acceptat de NSI.

I. Despăgubiri și Limitarea răspunderii

(a) Despăgubire

Despăgubesc și exonerez compania Nu Skin, precum și toți acționarii, reprezentanții, directorii și angajații săi de orice răspundere și împotriva oricăror pretenții, solicitări, obligații, pierderi, acuzații, cauze de acțiune, costuri sau cheltuieli, inclusiv, fără însă a se limita la taxele rezonabile ale avocaților, care rezultă sau apar, în mod direct sau indirect, din faptele sau omisiunile mele rezultate din derularea activității mele de afaceri ca Brand Affiliate independent, inclusiv, fără limitare, încălcarea răspunderilor și a garanțiilor, încălcarea semnificativă a acestui Acord pentru Brand Affiliate sau a oricărui alt acord existent între părți sau oricare alte pretenții sau cauze de acțiune.

(b) Limitarea răspunderii

ACEASTĂ CLAUZĂ LIMITEAZĂ RĂSPUNDEREA NU SKIN FAȚĂ DE DUMNEAVOASTRĂ. VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE.

SUNT DE ACORD CĂ RĂSPUNDEREA MAXIMĂ A NU SKIN PENTRU ORICE FEL DE DESPĂGUBIRI GENERATE DE ACEST CONTRACT SAU DE RELAȚIA MEA CU NU SKIN, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA NICIO CAUZĂ DE ACȚIUNE APĂRUTĂ ÎN CONTRACT, PREJUDICIU SAU CAPITAL PROPRIU, VA FI LIMITATĂ LA COSTUL PRODUSELOR PE CARE LE-AM ACHIZIȚIONAT DE LA NU SKIN LOCAL ÎN TIMPUL A DOISPREZECE LUNI ÎNAINTE DE DATA LA CARE AȚI ADUS LA CUNOȘTINȚA NU SKIN DISPUTA SAU LA 6000 US\$, ORICARE ESTE MAI MARE.

J. Arbitraj obligatoriu și necesar.

1. ACEST ACORD PENTRU BRAND AFFILIATE SE SUPUNE ARBITRAJULUI. UTAH VA FI LOCUL EXCLUSIV PENTRU ARBITRAJ SAU PENTRU ORICE ALTĂ SOLUȚIONARE A ORICĂROR DISPUTE APĂRUTE DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU ACEST ACORD PENTRU BRAND AFFILIATE. Locul de origine al prezentului Acord este Statul Utah, SUA, iar acesta va fi guvernat de și interpretat în conformitate cu legile statului Utah, fără a avea un efect asupra reglementărilor sale cu privire la alegerea legilor. Locația exclusivă pentru toate Disputele și jurisdicția vor fi Salt Lake City, Utah, SUA. Sunt de acord cu jurisdicția personală a oricărei instanțe din statul Utah și renunț la orice obiecție referitoare la locația necorespunzătoare .

2. Sunt de acord că orice Dispută va fi soluționată și clarificată în conformitate și respectând termenii și condițiile acestei secțiuni și regulile și procedurile stabilite în Capitolul 7 (Arbitraj) al documentului Politici și Proceduri sau poate fi vizualizat online în secțiunea Office a site-ului companiei. Procedurile de arbitraj vor avea loc în Salt Lake City, Utah, SUA. Arbitrajul se va desfășura în limba engleză dar, la cererea și pe cheltuiala uneia dintre părți, documentele și declarațiile vor fi traduse într-o altă limbă. Va fi numit un judecător care să asculte și să decidă disputele, judecător care va fi selectat cu consimțământul tuturor părților. Părțile vor suporta fiecare separat costurile și cheltuielile proprii și o parte egală (i) a cheltuielilor de arbitraj și (ii) a taxelor administrative ale arbitrajului. Nici părțile și nici judecătorul nu au dreptul de a dezvălui existența, conținutul sau rezultatul oricărui arbitraj fără acordul preliminar în scris al ambelor părți. Decizia de arbitraj poate fi înaintată către oricare tribunal din jurisdicția menționată anterior.

3. O "Dispută" este definită ca fiind oricare și toate revendicările, litigiile, cauzele de acțiune sau plângeri trecute, prezente sau viitoare, fie în baza contractului, a unui prejudiciu, statut, lege, răspunderea pentru produse, capital propriu sau orice altă cauză de acțiune, (i) care decurg din sau în legătură cu acest Acord pentru Brand Affiliate, (ii) dintre alți Brand Affiliate și subsemnatul(a) care decurg din sau legate de un Cont Brand Affiliate sau relație de afaceri ca și contractanți independenți ai Nu Skin, (iii) dintre Nu Skin și subsemnatul(a), (iv) referitoare la Nu Skin sau la entitățile sale trecute sau prezente, proprietarii acestora, directorii, funcționarii, angajații, investitorii sau furnizorii, (v) legate de Produse, (vi) cu privire la rezoluția Nu

Skin față de orice altă chestiune care are impact asupra Contului meu de Brand Affiliate, sau care decurge din sau este legată de afacerea Nu Skin, inclusiv dezacordul meu față de acțiunile disciplinare ale Nu Skin sau interpretarea Acordului de Brand Affiliate.

4. SUNT DE ACORD SĂ ACCEPT ȘI SĂ RESPECT ACEST ACORD DE ARBITRAJ DACĂ ACCESEZ ORICE SITE NU SKIN ȘI FOLOSESC INFORMAȚIILE GĂSITE ACOLO, SAU DACĂ ACHIZIȚIONEZ ORICE PRODUSE DISPONIBILE PRIN SITE-URILE MENȚIONATE, SAU DACĂ ACHIZIȚIONEZ ORICE PRODUSE DE LA NU SKIN LOCAL, SAU DACĂ PRIMESC UN BONUS.

ACORD PENTRU ACHIZIȚIE DE PRODUSE ÎN ȚARA DE REȘEDINȚĂ

ROMÂNIA

Acest Acord pentru Achiziție de Produse în Țara de Reședință este între Nu Skin Enterprises SRL, o corporație înregistrată și funcțională sub legislația română, a cărei sediu declarat este la 2 Gara Herăstrău Street, module 10, 020334, district 2, Bucharest, Romania, VAT/CUI: RO18119706 ("Nu Skin Local") și subsemnatul(a). Nu Skin Local, o companie afiliată a NSI, este distribuitorul en-gros exclusiv de Produse în Țara mea de Reședință.

Nu Skin Local și eu suntem de acord și înțelegem că acest PPA constituie un contract distinct și separat față de Acordul pentru Brand Affiliate și față de Acordul de Sponsorizare Internațională cu NSI (conform definiției din Acordul pentru Brand Affiliate).

A. Definiții

Semnificația termenilor cu majusculă care nu se regăsesc în această secțiune a Acordului pentru Achiziționarea de Produse este prezentată în Politici și Proceduri.

"Bonus" înseamnă compensația plătită unui Brand Affiliate pe baza volumului de Produse vândute de către un Brand Affiliate, Organizația sa Descendentă, și Executivii desprinși, atunci când sunt îndeplinite toate cerințele prezentate în Programul de Performanță a Vânzărilor. Nu Skin Local are dreptul de a plăti Bonusuri către Brand Affiliates în Țara de Reședință.

"Contract" înseamnă acordul dintre Nu Skin și mine, format din acest PPA și Acordul pentru Brand Affiliate (conform descrierii fiecăruia de mai jos).

"Brand Affiliate" reprezintă un contractant independent autorizat de Nu Skin prin Acordul pentru Brand Affiliate să promoveze Produse, să recruteze alți Brand Affiliates și să primească Bonusuri conform cerințelor Programului de Performanță a Vânzărilor.

"Acord Brand Affiliate" este format din acest Acord pentru Brand Affiliate și Acordul de Sponsorizare Internațională, inclusiv Politicile și Procedurile, Programul de Performanță a Vânzărilor și materialele referitoare la programele opționale, cu eventuale modificări ulterioare, incluse aici prin referință.

"Nu Skin" înseamnă NSI, Nu Skin Local și companiile afiliate.

„Produsele” reprezintă produsele și serviciile Nu Skin vândute prin intermediul Nu Skin Local în Țările individuale Autorizate.

"PPA" înseamnă Acordul pentru Achiziție de Produse în Țara de Reședință, inclusiv Politicile și Procedurile, cu eventualele modificări ulterioare, fiind incluse aici prin referință.

„Politici și Proceduri” reprezintă politicile care guvernează modul în care un Brand Affiliate își desfășoară afacerea și definesc drepturile și relațiile dintre părți.

”Țara de Reședință” înseamnă, ca persoană fizică, țara, teritoriul sau alte jurisdicții politice în care sunteți recunoscut ca cetățean sau ca rezident legal și țara în care ați încheiat Acordul pentru Brand Affiliate. Dacă sunteți o Entitate de Afaceri, precum corporație, asociație, societate cu răspundere limitată, sau orice altă formă de organizație de afaceri, atunci se face referire la țara, teritoriul sau jurisdicția politică în care sunteți prezent în mod legal sub legile țării dumneavoastră de reședință, și fiecare membru al Entității de Afaceri are autorizație legală corespunzătoare pentru a desfășura afaceri în Țara de Reședință, și țara în care a fost încheiat Acordul pentru Brand Affiliate.

”Program de Performanță a Vânzărilor” reprezintă planul specific care prezintă detaliile și cerințele structurii de compensare pentru Brand Affiliates.

B. Servicii Furnizate în Țara de Reședință

Conform acestui PPA, Nu Skin Local îmi va oferi, ca și contractant independent, Produse pentru achiziție la preț en-gros în Țara mea de Reședință. Sunt de acord că pot vinde produse doar în Țara mea de Reședință, în conformitate și cu excepțiile prezentate în Politici și Proceduri.

În plus, Nu Skin Local îmi va asigura următoarele servicii în Țara mea de Reședință: (i) acceptarea comenzilor pentru și distribuirea Produselor către Clienți și Brand Affiliate în Țara Reședință, (ii) gestionare tuturor returnărilor de produse achiziționate în Țara de Reședință și efectuarea de rambursări corespunzătoare, (iii) asigurarea de servicii de suport pentru Brand Affiliate și luarea de măsuri necesare în conformitate cu politica NSI, și (iv) plățirea Bonusurilor către Brand Affiliates în Țara Reședință conform hotărârii și instrucțiunilor NSI, și conform descrierii din Secțiunea [F](#) de mai jos.

Înțeleg că NSI a desemnat și acordat dreptul Nu Skin Local de a-mi plăti Bonusuri, pentru care dacă este necesar, autoritatea trebuie să genereze și să accepte din partea mea auto-facturare pentru Bonus, reîncărcarea Bonusurilor către NSI, achitarea Bonusurilor plus orice taxă pe valoare adăugată necesară în Țara mea Reședință în numele Nu Skin Local, și să acționeze în numele NSI și a companiilor sale afiliate față de mine ca Brand Affiliate.

C. Comercializare produselor; Prețuri

Sunt de acord că: (a) nu există limită minimă a cerințelor pentru cumpărături sau stoc; (b) am dreptul de a achiziționa Produse la preț en-gros de la Nu Skin Local; (c) voi promova vânzarea de Produse în Țara mea de Reședință în conformitate cu termenii și condițiile Contractului; și (d) nu voi face afirmații despre Produse și Programul de Performanță a Vânzărilor, decât dacă sunt incluse în literatura oficială de specialitate a companiei sau pe etichetele companiei de pe produse, în Țara mea de Reședință. Am dreptul de a achiziționa Produse la prețul afișat de Nu Skin Local și sunt de acord că Nu Skin Local poate modifica prețurile Produselor printr-o notificare prealabilă de treizeci (30) de zile.

D. Rambursări

Făcând obiectul oricăror restricții în politica de rambursare menționată mai sus sau termeni speciali dezvoltăți în momentul achiziției, toate Produsele nedeschise, care pot fi re-vândute și care sunt returnate în termen de doisprezece luni de la data comenzii sunt eligibile pentru o rambursare de 90%, exceptând Bonusurile aplicabile. Nu Skin Local este de acord să returneze 90% din prețul en-gros de vânzare (inclusiv TVA/taxa în cazul pre-plății, mai puțin costurile de transport, comisioanele și alte beneficii asociate achiziției) al oricărui produs (cu excepția Materialelor de Vânzare Personalizate) pe care îl returnați în termen de doisprezece luni de la data achiziției. Produsele (cu excepția Materialelor de Vânzare Personalizate) returnate către Companie în termen de 30 de zile de la data achiziționării vor fi rambursate 100% (inclusiv TVA/taxa pre-plătită, mai puțin costurile de transport, comisioanele și alte beneficii asociate achiziției). Pentru toate rambursările trebuie să obțineți un număr pentru Autorizație de Returnare a Mărfii (RMA). Pentru a obține numărul ARM trebuie să prezentați factura. Veți returna produsul pe propria dumneavoastră cheltuială către Nu Skin Local, acesta fiind ca nou, optim pentru a putea fi revândut, în stare bună, fără să fi fost deschis sau deteriorat, să poată fi vândut din nou și

să poată fi inclus din nou în stoc. Vă rugăm să consultați documentul Politici și Proceduri pentru detalii suplimentare despre dreptul dumneavoastră de a obține un ramburs.

E. Program Recompensele Livrării Automate ("Program ADR")

(a) Dacă am specificat tipul și cantitatea de Produse pe care doresc să le primesc în fiecare lună automat, atunci aceste Produse vor fi achitate lunar prin metoda de plată aleasă, și vor fi livrate în fiecare lună către adresa mea de livrare, dacă nu notific în scris Nu Skin Local pentru orice fel de modificări.

(b) Nu Skin Local poate modifica prețul sau întrerupe anumite Produse pe care am ales să le primesc prin Programul Recompensele Livrării Automate, secțiune a acestui Acord sau printr-un formular separat de înscriere la ADR. În astfel de situații, Nu Skin Local mă va notifica de schimbare, iar (i) în cazul unui Produs Nu Skin întrerupt, îmi va trimite în continuare produsele rămase și un alt produs egal sau mai mare ca valoare pentru înlocuirea produsului lipsă, iar (ii) în cazul modificării de preț sau actualizării produsului, îmi vor fi trimise aceleași produse alese de mine în Programul ADR, dar la noul preț, dacă nu am solicitat Nu Skin Local să îmi revizuiască comanda lunară.

(c) Pentru a achita în fiecare lună comanda ADR, autorizez Nu Skin Local sau o companie afiliată să stabilească un proces automat de debitare a cardului de credit, așa cum este specificat în secțiunea Recompensele Livrării Automate a acestui Acord sau în formularul de înscriere ADR. Nu Skin Local sau o companie afiliată nu va debita contul meu de plată, decât pentru plățile autorizate (taxele pentru impozitul pe vânzări pot fluctua în funcție de modificările tarifelor aplicabile pentru impozitul pe vânzări).

(d) Sunt de acord că: (i) nu sunt permise returnări ale Produse achiziționate cu Puncte de Produse din Programul ADR; (ii) Produsele achiziționate cu puncte de Produse nu generează volum personal de vânzări sau volum de vânzări de grup; (iii) taxele comerciale aplicabile sau taxa pe valoarea adăugată se vor aplica la răscumpărarea punctelor din Programul ADR; și (iv) valoarea răscumpărării va fi considerată venit pentru mine.

(e) Sunt de acord că dacă sunt returnate Produse care au generat volum pentru o calificare, valoarea volumului de calificare pentru luna în care au fost returnate Produsele trebuie din nou achiziționat pentru a rămâne calificat și pentru a primi puncte în Programul ADR.

(f) Sunt de acord că Nu Skin Local poate anula (i) Programul ADR în orice moment și din orice motiv; și (ii) dreptul meu de a participa în Programul ADR din acest acord, care expiră dacă (A) cardul de credit sau autorizația bancară oferită în acest acord, expiră, sunt anulate sau sunt altfel încheiate/suspendate, (B) încalc termenii și condițiile Contractului sau (C) NSI anulează Contul meu de Brand Affiliate. Îmi pot anula comanda lunară din Programul ADR printr-o notificare scrisă către Nu Skin Local. O asemenea anulare va intra în vigoare în termen de maxim paisprezece (14) zile.

F. Bonusuri

(a) Autorizez Nu Skin Local, așa cum este stabilit și indicat de NSI, să depună plata oricăror Bonusuri în contul meu, la instituția financiară desemnată de mine. Această autorizare înlocuiește orice autorizare anterioară și va rămâne în vigoare până când (i) Nu Skin Local primește din partea mea o notificare scrisă cu privire la retragerea mea din programul de depozit direct, și (ii) Nu Skin Local are o oportunitate rezonabilă pentru a efectua schimbarea în urma notificării mele.

(b) Sunt de acord că trebuie să informez Nu Skin Local imediat (i) înainte de a-mi închide sau schimba contul de depozit direct, sau (ii) dacă instituția mea financiară îmi schimbă numărul de livrare sau numărul de cont. Lipsa notificării către Nu Skin Local a modificării numărului de cont poate rezulta în întârzierea primirii Bonusurilor. Dacă îmi schimb instituția financiară sau/și numărul de cont, trebuie să completez un nou Formular de Autorizare pentru Depozitul Direct și să îl trimit către Nu Skin Local înainte de a-mi închide contul existent.

(c) Nici NSI și nici Nu Skin Local nu vor fi răspunzătoare pentru imposibilitatea Nu Skin Local de a-mi accesa contul sau de a furniza depozite directe în contul meu în timp util, decât dacă o astfel de imposibilitate sau pierdere este rezultatul direct al unei neglijențe

grave din partea Nu Skin Local sau al unei abateri intenționate. Răspunderea Nu Skin nu va depăși cantitatea de fonduri care ar fi altfel depuse.

G. Declarații și Garanții

Eu declar și garantez că sunt autorizat pentru a încheia acest PPA, că îndeplinesc toate cerințele legale pentru a face parte dintr-un contract valid, iar în momentul în care este încheiat și înaintat de către mine și acceptat de către Nu Skin Local conform descrierii din acest document, PPA-ul constituie o obligație legală, validă, cu caracter obligatoriu.

De asemenea declar și garantez că: (a) informațiile furnizate în PPA sunt corecte și complete și în cazul în care am oferit informații false sau înșelătoare, NSI sau Nu Skin Local este autorizat, la propria discreție, să declare partea sa de contract nulă încă de la început; (b) numărul actului de identitate sau numărul de identificare fiscală pe care l-am oferit este numărul meu corect de identificare fiscală pentru Țara mea de Reședință; (c) în calitate de persoană fizică, sunt cetățean sau rezident legal al Țării mele de Reședință și am dreptul legal de a acționa ca Brand Affiliate în Țara de Reședință; și (d) în calitate de entitate de afaceri, precum corporație, parteneriat, societate cu răspundere limitată, sau orice altă formă organizațională de afaceri, aceasta este înființată legal conform legilor din Țara mea de Reședință, și fiecare membru al entității de afaceri deține autorizație legală corespunzătoare pentru a desfășura afaceri în țara de Reședință.

Declar și garantez că nici eu și nici partenerul (partenera)/ soțul (soția) (sau în cazul unei corporații a unei alte forme de organizație de afaceri, orice participant care ar trebui sau este afișat pe formularul Entității de Afaceri) nu am fost implicați într-o altă afacere într-un alt cont ca Brand Affiliate în cele 6 luni (un an pentru cei care au deținut titlul de Executiv sau echivalent sau mai mare conform Programului de Performanță a Vânzărilor) imediat anterioare înscrierii mele sub sponsorul meu, conform acestui acord.

H. Notificare de Confidențialitate

Sunt de acord că datele mele personale vor fi procesate conform descrierii din notificarea de confidențialitate a Nu Skin.

I. Acceptarea Contractului

Sunt de acord că acceptarea PPA-ul de către Nu Skin Local să coincidă cu acceptarea primei mele comenzi de Produse.

J. Despăgubiri și Limitarea răspunderii

(a) Despăgubire

Despăgubesc și exonerez compania Nu Skin, precum și toți acționarii, reprezentanții, directorii și angajații săi de orice răspundere și împotriva oricăror pretenții, solicitări, obligații, pierderi, acuzații, cauze de acțiune, costuri sau cheltuieli, inclusiv, fără însă a se limita la taxele rezonabile ale avocaților, care rezultă sau apar, în mod direct sau indirect, din faptele sau omisiunile mele rezultate din derularea activității mele de afaceri ca Brand Affiliate independent, inclusiv, fără limitare, încălcarea răspunderilor și a garanțiilor, încălcarea gravă a acestui PPA sau a oricărui alt acord existent între părți sau oricare alte pretenții sau cauze de acțiune.

(b) Limitarea răspunderii

ACEASTĂ CLAUZĂ LIMITEAZĂ RĂSPUNDEREA NU SKIN FAȚĂ DE DUMNEAVOASTRĂ. VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE.

SUNT DE ACORD CĂ RĂSPUNDEREA MAXIMĂ A NU SKIN PENTRU ORICE FEL DE DESPĂGUBIRI GENERATE DE ACEST CONTRACT SAU DE RELAȚIA MEA CU NU SKIN, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA NICIO CAUZĂ DE ACȚIUNE APĂRUTĂ ÎN CONTRACT, PREJUDICIU SAU CAPITAL PROPRIU, VA FI LIMITATĂ LA COSTUL PRODUSELOR PE CARE LE-AM ACHIZIȚIONAT DE LA NU SKIN LOCAL ÎN TIMPUL

A DOISPREZECE LUNI ÎNAINTE DE DATA LA CARE AȚI ADUS LA CUNOȘTINȚA NU SKIN DISPUTA SAU LA 6000 US\$, ORICARE ESTE MAI MARE.

K. Arbitraj obligatoriu și necesar.

1. ACEST PPA ESTE SUPUS ARBITRAJULUI. UTAH VA FI LOCUL EXCLUSIV DE MEDIERE, ARBITRAJ SAU DE SOLUȚIONARE A ORICĂROR DISPUTE APĂRUTE DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU ACEST PPA. Locul de origine al prezentului Acord este Statul Utah, SUA, iar acesta va fi guvernat de și interpretat în conformitate cu legile statului Utah, fără a avea un efect asupra reglementărilor sale cu privire la alegerea legilor. Locația exclusivă pentru toate Disputele și jurisdicția vor fi Salt Lake City, Utah, SUA. Sunt de acord cu jurisdicția personală a oricărei instanțe din statul Utah și renunț la orice obiecție față de locul necorespunzător.

2. Sunt de acord că orice Dispută va fi soluționată și clarificată în acord și respectând termenii și condițiile acestui PPA, și în conformitate cu reglementările și procedurile stabilite în Capitolul 7 (Arbitraj) al documentului Politici și Proceduri și poate fi vizualizat în Office, pe site-ul companiei. Procedurile de arbitraj vor avea loc în Salt Lake City, Utah, SUA. Arbitrajul se va desfășura în limba engleză dar, la cererea și pe cheltuiala uneia dintre părți, documentele și declarațiile vor fi traduse într-o altă limbă. Va fi numit un judecător care să asculte și să decidă disputele, judecător care va fi selectat cu consimțământul tuturor părților. Părțile vor suporta fiecare separat costurile și cheltuielile proprii și o parte egală (i) a cheltuielilor de arbitraj și (ii) a taxelor administrative ale arbitrajului. Nici părțile și nici judecătorul nu au dreptul de a dezvălui existența, conținutul sau rezultatul oricărui arbitraj fără acordul preliminar în scris al ambelor părți. Decizia de arbitraj poate fi înaintată către oricare tribunal din jurisdicția menționată anterior.

3. O "Dispută" este definită ca oricare și toate creanțele, litigiile, cauzele de acțiune sau plângeri trecute, prezente sau viitoare, fie în baza contractului, a unui prejudiciu, statut, lege, răspunderea pentru produse, capital propriu sau orice altă cauză de acțiune, (i) care decurg din sau în legătură cu acest PPA, (ii) dintre alți Brand Affiliate și subsemnatul(a) care decurg din sau legate de un Cont Brand Affiliate sau relația de afaceri ca și contractanți independenți ai Nu Skin, (iii) dintre Nu Skin și subsemnatul(a), (iv) referitoare la Nu Skin sau la entitățile sale trecute sau prezente, proprietarii acestora, directorii, angajații, investitorii sau furnizorii, (v) cu privire la Produse, (vi) cu privire la soluția Nu Skin referitoare la orice alt subiect care are impact asupra contului meu Brand Affiliate sau care decurge din sau are legătură cu afacerea Nu Skin, inclusiv dezacordul meu față de acțiunile disciplinare ale Nu Skin sau interpretarea PPA-ului.

4. SUNT DE ACORD SĂ ACCEPT ȘI SĂ RESPECT ACEST ACORD DE ARBITRAJ DACĂ ACCESEZ ORICE SITE NU SKIN ȘI FOLOSESC INFORMAȚIILE GĂSITE ACOLO, SAU DACĂ ACHIZIȚIONEZ ORICE PRODUSE DISPONIBILE PRIN SITE-URILE MENȚIONATE, SAU DACĂ ACHIZIȚIONEZ ORICE PRODUSE DE LA NU SKIN LOCAL, SAU DACĂ PRIMESC UN BONUS.

Semnând mai jos, confirm că înțeleg și sunt de acord cu Acordul de Brand Affiliate și cel de Sponsorizare

Internațională și cu Acordul de Achiziție de Produse în Țara de Reședință România.

Nume:

Titlu:

Data:

Semnătură: